

respectable manner through the appropriate channels set forth for this purpose.

Coach Fair Play Code (see arena back wall) and CRGHA Additional Rules

Coach Fair Play Code

- I will be reasonable when scheduling games and practices, remembering that young athletes have other interests and obligations.
- I will teach my players to play fairly, to respect the rules, officials and opponents and teammates, and to resolve conflicts without aggressiveness or violence.
- I will ensure that all athletes receive equal instruction, discipline, support and appropriate fair playing time.
- I will not ridicule or yell at my athletes for making mistakes or performing poorly. I will remember that children play to have fun and must be encouraged to have confidence in themselves.
- I will teach the player that doing one's best is as important as winning so that my players will never feel defeated by the outcome of the game.
- I will make sure that equipment and facilities are safe and match the athletes' ages and abilities.
- I will remember that children need a coach they can respect. I will be generous with praise and set a good example.
- I will obtain proper training and continue to upgrade my coaching skills.
- I will never question the official's judgment or honesty in public.
- I will collaborate with the officials for the benefit of the sport.

CRGHA Additional Rules

- CRGHA coaches give the example to the players. I will wear proper equipment when on the ice. This includes a CSA approved helmet with ear protectors as required by Hockey Canada proper hockey gloves and a safe hockey stick. **My hockey helmet will be tied when I'm on the ice.**
- I will make sure that the players are wearing proper equipment when on the ice. Name stickers are not allowed on the helmets. Note that, the mouth guard is recommended.
- Any player that I use as a helper will be wearing full hockey equipment when on the ice. All other people I use on the ice will be registered with CRGHA as an active member for my team.
- There will always be at least 2 adults in the change rooms with the players when changing. These 2 adults will have followed a "Speak Out" class.
- Any helpers I use on the bench during games will be registered with CRGHA as an active member for my team. They will have followed a "Speak Out" class.
- I will make sure that a trainer is present at all CRGHA activities which include players.
- When practice time is up and the arena staff sound the alarm, I will clear the ice with my team as quickly and safely as possible. (no laps)
- I will support my Association's administrative decisions and will always respect my Association and my fellow volunteers. I will not shed negative comments or inflammatory comments towards Clarence-Rockland Girls Hockey Association, and above all, I will always respect my code of conduct towards the players, officials and parents.
- Should I have concerns or discontentments with regards to my role within the Association, I will voice my thoughts in a

Code d'éthique de l'entraîneur (voyez le mur arrière de l'aréna) et règlements additionnels de l'CRGHA

Code d'éthique de l'entraîneur

- Je me montrerai raisonnable en établissant le calendrier des parties et des séances d'entraînement; je me rappellerai que les joueurs ont d'autres intérêts et obligations.
- J'apprendrai à mes joueurs à jouer loyalement, à respecter les règles, les officiels et leurs adversaires et à résoudre les conflits sans agressivité ni violence.
- Je veillerai à ce que tous les joueurs reçoivent les mêmes instructions, le même soutien et le même temps de jeu.
- Je ne ridiculiserai ni ne crierai après les joueurs qui ont commis une erreur ou mal joué. Je me rappellerai que les enfants jouent pour s'amuser et qu'il faut les encourager à avoir confiance en eux-mêmes.
- J'enseignerai au joueur qu'il est aussi important de donner le meilleur de soi-même que de gagner, de sorte qu'il ne sera jamais déçu par le résultat d'une partie.
- Je m'assurerai que l'équipement et les installations sont sécuritaires et qu'ils correspondent à l'âge et aux habiletés des joueurs.
- Je me rappellerai que les participants ont besoin d'un entraîneur qu'ils peuvent respecter. Je ne ménagerai pas les louanges et je donnerai le bon exemple.
- Je chercherai à acquérir la formation pertinente et je continuerai à perfectionner mes capacités d'entraîneur.
- Je collaborerai avec les officiels pour le bénéfice du sport.
- Je ne mettrai jamais en doute le jugement ou l'honnêteté des officiels en public.

Règlements additionnels de l'CRGHA

- Les entraîneurs donnent le bon exemple. Je porterai de l'équipement en bon état sur la glace. Ceci inclut un casque avec les protèges-oreilles requis par Hockey Canada, des gants et un bâton de hockey en bon état. **Mon casque sera attaché lorsque je suis sur la glace.**
- Je m'assurerai que les joueurs portent l'équipement requis et en bon état sur la glace. Les étiquettes de nom ne sont pas permises sur les casques. Notez que le protège-bouche est recommandé.
- Tout joueur qui est utilisé comme aide doit porter l'équipement de hockey au complet sur la glace. Tout adulte présent sur la glace doit être enregistré avec l'AHMR comme membre actif de mon équipe.
- Il y aura toujours au moins 2 adultes avec les joueurs dans les salles d'habillement. Ces 2 adultes auront suivi une clinique « Speak Out ».
- Tous les aides utilisés sur le banc durant les parties seront enregistrés avec l'CRGHA comme membre actif de mon équipe et auront suivi une clinique « Speak Out ».
- Je m'assurerai qu'un soigneur soit présent à toutes les activités qui incluent mes joueurs.
- Lorsque mon temps de pratique est terminé et que le personnel de l'aréna sonne l'alarme, je quitterai la glace avec mon équipe le plus vite possible en toute sécurité. (Pas de tour au tour de la glace).
- Je m'engage à soutenir les décisions administratives de mon association et à toujours agir avec respect envers l'association ainsi que mes collègues bénévoles. Je ne ferai pas de

commentaires négatives ou incendiaires envers le CRHA, et surtout, je suivrai toujours le code de conduite en travaillant avec les joueurs, les arbitres et les parents.

- Si j'ai des inquiétudes ou si je suis dissatisfait de mon rôle au sein de l'association, j'exprimerai mes soucis de façon respectueux par les voies de communication qui ont été établies dans ce but.

I have read the “Coach Fair Play Code and CRGHA Additional Rules” on the previous page and understand that the CRGHA may remove me from the ice surface, bench and/or coaching staff for my team if these are not followed.

J’ai lu le « Code d’éthique de l’entraîneur et règlements additionnels de l’CRGHA » sur la page précédente et comprend que l’CRGHA peut me retirer de la glace, du banc des joueurs et/ou de l’équipe d’entraîneurs si ils ne sont pas suivis.

Team/ Equipe: _____

Coach/ Entraîneur: _____ Date: _____

Trainer/ Soigneur: _____ Date: _____

Manager/ Gérant: _____ Date: _____

Assistants : _____ Date: _____

_____ Date: _____

_____ Date: _____

_____ Date: _____